

2015 5 月 05 15:18 HP Fax

頁: 1



食品實驗室-台北  
FOOD LAB-TAIPEI  
測試報告  
Test Report

金蘭食品股份有限公司  
桃園市大溪區介壽路236號

報告編號: FA/2015/20245

日期: 2015/02/09

頁數: 1 of 1



以下測試之產品係由申請廠商所提供並確認真實資料如下:

產品名稱: 金蘭甲等醬油 (金蘭珍醬油) **金蘭甲等醬油**

產品狀態: 液體

產品型號/批號: —

申請廠商: 金蘭食品股份有限公司

生產廠址/廠名: 金蘭食品股份有限公司

測試日期: —

有效日期: —

原產地(國): 台灣

收樣日期: 2015/02/03

測試日期: 2015/02/03

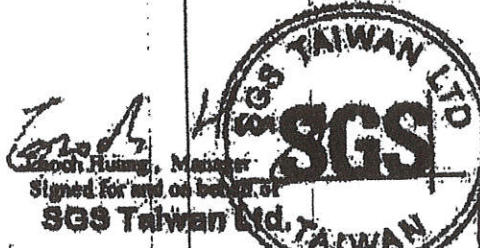
測試結果:

測試項目	測試方法	測試結果	定值/偵測 極限(mg)	單位
3-單氯丙二醇	參考AOAC Official Method 2000.01 Determination of 3-Chloro-1,2-Propanediol in Foods and Food Ingredients.	未檢出	0.01	ppm(mg/kg)

備註: 1. 測試報告僅就委託測試者之委託事項提供測試結果, 至於本產品之合法性, 仍應由主管機關依法判斷。

- 2. 本報告不得作為證據使用。
- 3. 若檢驗項目僅是將定值分析則以「定值極限」表示; 若檢驗項目僅是將定性分析則以「偵測極限」表示。
- 4. 檢驗定值極限/偵測極限之測定值以「未檢出」或「陰性」表示。

- END -



品管	管品	管管	管管
合格	合格	合格	合格
不合格	不合格	不合格	不合格

SGS安心資訊平台  
聯絡人: 任志正 博士

本報告係由SGS Taiwan Ltd. 提供, 其內容僅供參考, 不得作為法律依據。SGS Taiwan Ltd. 對於本報告之準確性、完整性、及時性、保密性、以及本報告之使用, 均不負責任。SGS Taiwan Ltd. 對於本報告之使用, 均不負責任。SGS Taiwan Ltd. 對於本報告之使用, 均不負責任。

2015 5 月 05 15:19 HP Fax

頁: 2



食品實驗室-台北  
FOOD LAB-TAIPEI  
測試報告  
Test Report

KIMLAN FOODS CO., LTD  
NO. 236 Jieshou Road, Dasi, TAOYUAN CITY Taiwan

Report No. : FA/2015/20245A-01  
Date : 2015/02/09  
Page : 1 of 1



THE FOLLOWING MERCHANDISE WAS(WERE) SUBMITTED AND IDENTIFIED BY THE CLIENT AS:

Product Name: KIMLAN SOY SAUCE "GRADE A"  
Sample condition: Incomplete package  
Item No./Lot No.:  
Applicant: KIMLAN FOODS CO., LTD  
Manufacturer/Vendor: KIMLAN FOODS CO., LTD  
Manufacture Date:  
Expiry Date:  
Country of Origin: Taiwan  
Sample Received: 2015/02/03  
Testing Date: 2015/02/03

Handwritten initials/signature

Test Results:

Test Item	Test Method	Results	LOQ/LOD (Note 3.1)	Unit
3-MCPD (3-monochloro-1,2-propanediol)	With reference to AOAC Official Method 2008.01 Determination of 3-Chloro-1,2-Propanediol in Foods and Food Ingredients	N.D.	0.01	ppm(mg/kg)

Note: 1. The test report is the test result issued by the testing institutions as requested by the consignor. Regarding to the legitimacy of the product, it shall be determined by the authorities according to the law.

- 2. The report is in vain if it is partly reproduced or used.
- 3. If the testing item belongs to quantitative analysis, then this column describes Limit of Quantification (LOQ); if the testing item belongs to qualitative analysis, then this column describes Limit of Detection (LOD).
- 4. This testing result will be "P.D." or "Negative" for Limit of Quantification and Limit of Detection, respectively.

• END •

Handwritten signature  
Signed for and on behalf of  
SGS Taiwan Ltd.



Link to SGS safety information platform  
Contact person: Söriny Ren, Ph.D.



This document is issued by the Company... The Company's liability is limited to the extent of the test... unless otherwise stated in the test report after only in the 90-day period.